THE NEW CANADIAN
An Independent Organ For Canadians Of Japanese Origin

Vol. 13—No. 60 TORONTO, ONT. WEDNESDAY, AUGUST 2, 1950 $6 Per Year—10c Per Copy

# Nisei Veterans In Japan Reported "Frozen" In Occupational Posts As Result Of Korea

TOKYO. — Military personnel now in Japan, including many Nisei GI's are "frozen" according to an unofficial report made here by several high authorities.

Since the outbreak of the Korean war, many members of the MacArthur's headquarters have been asked to stay on the job and remain until the tension in the Far East is over.

Several hundred Japanese Americans were still believed to be in active service with the U. S. Army in Japan, but most of them are attached to MacArthur's headquarters, as intelligence, interpretation, and director repair service personnel, and not in the fighting units.

In addition, nearly 1000 Nisei ex-servicemen and civilian employees would be "frozen" under the current order.

The present Selective Service laws limit draft calls to non-veterans, but because of the acute demand for experienced men in the current Korea fighting, there is a possibility that veterans in Japan may be returning to active duty in the near future.

Nisei linguists would be of value as most Koreans, except for youngsters, speak Japanese which was taught in the schools there during the 40 years the country was under Nippon's rule.

---

LOS ANGELES. — Ten girls have entered the contest to determine the Queen of the Nisei Week Festival, to be held in Los Angeles August 19-27.

## Just Passing Through

*By Ken Adachi*

The Korean hoop-de-doo, to [illegible] seems to be cast in a far-[illegible]way never-never-land beyond [illegible] ocean halfway across the [illegible]orld. It is, however, brought [illegible] us starkly, in big, bold, black [illegible]eadlines.

Now dragging beyond its fifth [illegible]eek of action, what started out [illegible]s a border incident has grown [illegible]ke a Frankenstein monster, in-[illegible] something too big.

Confused, I wonder whether [illegible]his is the prelude to the inevi-[illegible]able Communism-Capitalist con-[illegible]ict and the powder keg that [illegible]ill blow the whole world up. [illegible]he only ones who may know [illegible]he answers are the gods in the [illegible]remlin and the White House.

War is something that hasn't [illegible]ouched us here although I spent [illegible]he second world war in an [illegible]vacuation camp, wondering [illegible]hat was going on. There it was [illegible] to buck the old Issei die-[illegible]ards in the community bath-[illegible]ouses whose opinions about the [illegible]ar always differed from mine.

I also ran the gamut of wars [illegible] the history classes in school. [illegible] got a great kick out of war in [illegible]he history pages.

Two books that I read this [illegible]ear have provided a terrific im-[illegible]act also. The biting indictment [illegible]f war in Norman Mailer's Naked [illegible]nd The Dead is something that [illegible]eople with weak stomachs [illegible]hould never attempt to read. [illegible]ailer's war on a Pacific atoll [illegible]as lecherous, sickening. How-[illegible]ver, the realism is something [illegible] think about.

The other book was Irwin Shaw's The Young Lions in which [illegible] war was painted along the [illegible] lines. Shaw's war in the [illegible]uropean zone, too, was a war [illegible] "everyman for himself, the [illegible] with the others". Certainly [illegible] heroes there. Perhaps it was [illegible] disgust at the foolishness [illegible] war that prompted these men [illegible] write.

These books are two of the [illegible] read during the last [illegible]. My reaction was, "Can [illegible] be that bad?"

[illegible] this Korean con-[illegible] that bad. The [illegible] may be of tre-[illegible]tance but the [illegible] terrific. Human life [illegible] premium as the [illegible] Korean Reds lock [illegible] a peninsula.

[illegible] big bosses are [illegible] dulcet-toned [illegible]tance of the [illegible] double-breasted [illegible] of the Reel [illegible] aggression. [illegible] (I'm sup-

[illegible] on page 2)

JCCA for 1950

# Propose Nation-Wide Open Forum In Place Of Modified Conference

**A proposal that the Modified National Conference planned for the late summer or the early fall of this year in Winnipeg not be held and in its place an alternative national project be given consideration, has been recommended to the provincial chapters of the JCCA by the National Executive Committee. The Committee further qualified its proposal that the national project be in the form of what it calls a "JCCA Nation-Wide Open Forum" in which chapters will conduct open discussions either locally or provincially, over an identical weekend.**

The Third National Conference held at Lethbridge, Alta., last November, had directed the holding of a Modified National Conference this year at the end of the current fiscal period; however, the National Executive Committee is advocating its abandonment as it was planned to be a stop gap measure on a limited scale that it could not give thorough nor even adequate consideration to the important and far-reaching questions which would be brought up if the Conference were held. Furthermore, the conference cost is considered by the National Executive Committee to be out of line with the results that can be achieved by a modified conference.

The JCCA-Nation Wide Open Forum, if it is agreed to by the provincial chapters, is planned for the week-end of September 23-24. However, the Committee stresses that this date is optional and it is open to suggestion for alternative dates.

While the manner in which the open forum will be conducted will be left to the discretion of the chapters, The National Executive Committee, which is meeting regularly in Toronto to map out the outline of the project, is proposing that the theme of the discussion should be the "Future of the JCCA."

The purpose of this national project, according to the JCCA letter to the provincial and local chapters, is four-fold:

To mark the beginning of a new phase in the work of the JCCA.

To create a greater spirit of oneness between all branches of the JCCA throughout Canada and to stimulate greater interest in the work of the JCCA.

To provide an opportunity for all chapters and affiliated local organizations' membership and executive to discuss in open meeting the JCCA and various aspects of its future [illegible] be determined [illegible] point of the respective local organizations.

To project the [illegible] of the JCCA [illegible] and to provide a [illegible] which continued planning of the work of the JCCA [illegible] at the [illegible] National JCCA Conference in 1951.

## First American Nisei Dies In Korean Action

LOS ANGELES. — A posthumous award of the Bronze Star was made to Private First-Class Jack C. Arakawa for bravery in action near Taejon according to a Washington dispatch, it was reported by the Rafu Shimpo last week. It said that he is believed to be the first Nisei death in the Korean war.

Arakawa was attached to the 19th Infantry Regiment, 24th Division and was among eight soldiers posthumously decorated as the Americans were forced to retreat. He is survived by his widow, Lia M. Arakawa, of Honolulu.

## May Test Vancouver's Defense Against A-Bomb

VANCOUVER. — After returning from civil defense talks in Seattle with other Pacific coast mayors, Mayor Thompson of Vancouver intimated that they may stage a mock atomic bomb attack on the city to test its defense against such an attack.

He said that he will ask City Council to tentatively approve expenditure of some thousands of dollars required to underwrite the mock attack. While there was no need for panic, the mayor added that each municipality stands on its own feet in matters of civil defense.

## Japanese Ministers Will Gather Here

While the World Convention on Christian Education convenes next week in Toronto, Japanese United Church ministers will also gather here for their own ministers' conference. This will take place on August 9 at the Queen Street United Church with Rev. K. Shimizu as the host minister.

Ministers who are expected for the conference are Rev. Y. Ogura of Grand Forks, B. C., Rev. J. Kabayama of Alberta, Rev. Y. Akagawa of Winnipeg, Man., and Rev. T. Komiyama of Montreal. Rev. McWilliams will also attend.

Dr. M. C. McDonald of the Home Mission Board will preside over the gathering. Following their conference, they will take part in the sessions of the World Convention.

Professor from Hiroshima

# Revision of Japan's Education System

**By Ottawa Correspondent**

From Hiroshima, the city that was doomed as a guinea pig for the first atomic blast, a peace-hungering educator came to Ottawa last week. Prof. Manabu Maruyama who is on official invitation by the U. S. National Education Association to study the educational systems of various American cities and rural districts, took time off to attend here, unofficially, the fourth delegate assembly of the World Organization of the Teaching Profession.

It is his first visit to America and, with another teacher, a woman who is also on American tour, Prof. Maruyama has the honour of representing the [illegible] member Japanese Teachers' Association. The two delegates left Japan last May and the professor [illegible] and study in the United States [illegible] November. Canada is a difficult country to enter, even for a convention, the savant told me and said that he is lucky he was finally admitted because there are many other Japanese from Japan now across the border who have tried to enter the country without success.

A onetime dean as well as a graduate of atomic bomb-blasted Bunrika Univ. of Hiroshima (Univ. of Literature and Science), 45-year-old Prof. Maruyama just sat by humbly looking on as teachers from over two dozen countries debated for one week the complex problems of unity and education for peace. Invited nevertheless to express his views, he was urged on one occasion to come forward and speak, but he merely waved his hand, said smilingly that he would speak from where he was sitting in the back. Then the lady speaker asked him to speak [illegible] he spoke out loud, though perhaps strugglingly, to enunciate properly some English words.

**Books Cause War**

"It is important to have text-books, especially history books in all countries re-written—revised so that there would be no bias in them against other nations nor favoritism in them for their own," he said and then continued: "One of the causes of war stems from reading and studying in classrooms of books prejudical to neighbouring nations. The question, however, lies in whom to choose for writing such books." At the conclusion of his talk when he received the most enthusiastic round of applause from his listeners, I felt a little pride tugging at me.

**Although his birthplace is Kumamoto prefecture, I asked him why he didn't have the native accent since I knew there was**

Continued on Page 2)

# The New Canadian

*An Independent Japanese-English Organ.*

Published on Wednesday and Saturday of each week as a medium of expression and news outlet among those of Japanese origin in Canada.

**Toyo Takata** — **Editor.**
**Takaichi Umezuki** — **Japanese Section Editor**
**Ken Mori** — **Advertising**

Subscription: In Advance — [illegible] for six months, [illegible] per one year.

Office Hours: 8:30 a.m.-5:30 p.m. Monday to Friday. 9:00 a.m.-12 noon Saturday.

179 Queen St. W. — Plaza 5605 — Toronto, Ont.

Night Calls: [illegible] — [illegible]-7642, T. Takata RA. 2719

Authorized as second class mail, Post Office Dept., Ottawa.

Wednesday, Aug. 2, 1950


## MR. MACKENZIE KING'S STATE FUNERAL

By Ottawa Correspondent

Wherever Canadian politics were discussed, the name of Rt. Hon. William Lyon Mackenzie King had been uttered invariably from the lips of most Canadians from coast to coast. In fact, to most of us he had been Canada personified; he had been the only Canadian statesman to etch [illegible] in our [illegible] for he had played the dominant role for 22 years in leading Canada to the forefront of the world.

Whether I had agreed or not with some of his political policies, I felt nevertheless as other Canadians that he was a great statesman, perhaps even the greatest Canada has ever had.

It was last Wednesday (July [illegible]) that I went to the Hall of Fame of the Parliament Buildings to see him lying in state. Just before noon I [illegible] behind a line formed [illegible] that stretched from the House of Parliament to Wellington St. facing the American Embassy, [illegible] two blocks [illegible], considering how [illegible] people had to line up [illegible] the bier of Mr. King's body [illegible]. The [illegible] people had to wait from 1 to 2 hours.

[illegible] every woman was [illegible] it wasn't proper to [illegible] was [illegible] [illegible] who had just come [illegible] [illegible] dresses [illegible] I saw a [illegible] [illegible]

Many [illegible] I [illegible] [illegible]

[illegible] greens of the grass plots and shrubberies filled the hill perfectly to complement a beautiful panorama of the Parliament Hill. As befits the occasion, the crowd was relatively well-behaved with the exception of a few who sneaked in midway of a line on pretense of looking for someone.

Once inside the House of Parliament a strong aroma of the variety of flowers wafted into my nose and I soon likened the odoriferous atmosphere to a flower shop. It was a fragrant odour and it brought to my mind all that is feminine, refined and noble. The flowers in baskets and in wreaths were set against the walls of the Hall of Fame and were aligned in between forming two paths or a horse-shoe-shaped path, one end of which was to go in and in passing the bier at the end of the Hall to come out through the other end. There was a profusion of yellow daffodils, red roses, orange dahlias, pink hollyhocks, red carnations, mauve asters, white lilies and many others on each side of the marble path. It could well have been a flower show and I thought it was worth coming even just to see the flowers.

As I approached Mr. King's stone and marble temporary resting place, people were now passing by it in single file, reverently. Represented by the armed forces and the R.C.M.P. there were four guards, standing still as a statue at each corner of the mahogany casket. Their heads were turned toward the coffin [illegible] and eyes [illegible] with their hands resting on the butt end of their rifles. Even if they stood in half-hour relays, it must have been very difficult [illegible] to [illegible] still almost holding their breath.

[illegible]

## REVISION OF EDUCATIONAL SYSTEM

(Continued from page 1)

[illegible] between the [illegible] of Ku[illegible] and that of [illegible] prefecture. Ka[illegible] [illegible] that he had [illegible] in Hiro[illegible] graduated from [illegible] of which he later [illegible] [illegible]

**Escaped A-Bomb**

[illegible] was drafted [illegible] bomb [illegible] and friends, home and place of study, books and a life that went with them. Despite the loss of his property, especially valuable books, it cannot be said too highly that he is very grateful that he, his wife and children were spared of death or injuries from the terrifying holocaust.

Prof. Maruyama said that while very few modern buildings are erected, Hiroshima has been almost restored to normalcy with the usual flimsy paper and wooden houses built along each side of the streets. As he wasn't too disposed to reflect on war's horrors, I did not query him further about Hiroshima.

"After the war the U.S. Army of occupation in Kumamoto soon took advantage of his education of highest quality by hiring him for a year as an educational consultant, for he had been well versed in English, French and German languages. And since then he has been a professor of education at Kumamoto's Junior College where 800 students attend.

The Japanese erudite is, no doubt, in the forefront of this new educational era, for he seemed to be preoccupied with thoughts on Japan's vast reorientation in the field of education.

"I would like to see introduced what you might call 'social education'—a kind of education that [illegible] Japanese [illegible]

[illegible] business [illegible] ness and the [illegible] power who had [illegible] the whole [illegible]

[illegible]

sociable and know how to get along with others," he said.

**Co-education System**

The greatest step made in the educational set-up of Japan since the war is the introduction of the co-educational system in the majority of schools throughout the country. With the exception of parochial or private institutions, schools ranging from public schools to universities are teaching males and females together in same classrooms. Accompanying the new process are entire new sets of textbooks, while all the old wartime and pre-war ones had been abolished. Although textbooks contain democratic ideals, the teachers themselves while teaching them have not learnt to show themselves up as democratic examples to pupils. Therefore, an intensive re-education of teachers to accept responsibility in the new system is going on. It's not so much a teacher shortage as a shortage of re-trained teachers, he explained.

When asked how many students there are approximately in Japan, he produced a statistical booklet of the Japanese Ministry of Education and quoted from it the following figures: Male college students, 325,000; female college students, 40,000; while the total public and high school students numbered 18,000,000. He proudly stated that illiteracy in Japan is almost nil and that the Japanese schools generally excelled in academic subjects as compared to American schools, whereas the latter are far ahead in the practical and vocational phase of education. Neither condemning one nor condoning the other, he expressed hope that Japanese educational method in future will be such as to blaze the middle road between the theory and the practice.

The Ottawa press referred to him as "Dr." so I asked him if he had received the doctorate in education or in literature, but he frankly admitted that he was no doctorate at all and that he had majored in literature. He pointed out that it is exceedingly difficult to obtain such distinction, especially in literature, in Japan and that he is too young for it even if he is academically qualified for the award. As far as doctorate in medicine is concerned, he said that it is easier to obtain and that medical men with such degrees are numerous whereas in a literary field there are only a few doctors in Japan.

Prof. Maruyama felt, however, [illegible] he has done several years [illegible] post-graduate work and research [illegible] is probably equivalent [illegible] a doctor in literature by [illegible] standards. Japan has [illegible] honorary degrees. [illegible] is preparing to grant [illegible] to those [illegible]

**[illegible] Immigration**

[illegible]

## Senate Passes Measure To Admit Japan Brides

WASHINGTON, D.C.—[illegible] U. S. Senate last week unanimously passed and sent to the House the McCarran [illegible] Brides bill to admit [illegible] unmarried minor [illegible] soldiers and veterans [illegible] quota immigrants.

The major effect of the [illegible] to admit Japanese [illegible] children of American [illegible] sonnel and veterans [illegible] necessity of [illegible] bill for each such [illegible] be applicable to all [illegible] now in effect and [illegible] ring within 30 days after [illegible] comes law.

It is estimated that [illegible] Japanese wives [illegible] citizens living in Japan [illegible] immediately be affected [illegible] passage of the bill.

## PASSING THRU

(Continued from page 1)

[illegible] posing) the need for [illegible] of Communism over [illegible]

Meanwhile the [illegible] pay through the [illegible] Neros fiddle. Big [illegible] lumbering over the rugged [illegible] ean terrain or high-powered [illegible] slashing the skies may be not merely fascinating [illegible] in a far-away [illegible] but a terrifying reality [illegible] the brunt of the blow [illegible] people's lot.

* * *

Time Magazine last week reported that the U.S. [illegible] "good and mad at Com[illegible] —home-grown as well as [illegible] U.S.S.R. and N. Korean [illegible] ties". Brawls, stonings, [illegible] ganized posses seem to be [illegible] day occurances. Last week the Japanese and now [illegible] suspected of having [illegible] Communist sympathies [illegible] given the role of the [illegible] boy.

It appears that the [illegible] of the Japanese in 1942 [illegible] ed a dangerous precedent [illegible] L. A. columnist Wesley [illegible] ler who advocated the Japanese evacuation and [illegible] for it, saying that it was [illegible] grant act of mass [illegible] ization", now [illegible] downed check and [illegible] Communist [illegible] concentration camps.

To do such a thing [illegible] or no Communists as [illegible] a basic [illegible] something that [illegible] posed to [illegible] sometimes it forgets [illegible]

What [illegible] is to [illegible] brook [illegible] far off.

[illegible]


アイオン・ファイヤマン會社日本人部代理 戸昇繁夫
(SHIGEO TOHANA PHONE ML. 9593)
IRON FIREMAN MANUFACTURING CO.
80 WARD ST. TORONTO, ONT.
◉詳細はお電話ありしだい早速参上して説明致します

イー・オン・トレーデング
YEE ON TRADING COMPANY (Phone EL. 3072)
& Elizabeth St. Toronto
Sales Manager Miss Miyoko Narusé
◉日本レコード 一枚一弗廿五仙 五枚以上送料無料
◉日本婦人店員が居て御用命に應じます（九共平潤店）

# 帰郷

大佛次郎

（第九二回）

## 花

「わたしも、誰も云ひたい。まだ父親として、よく[illegible]ってくれたご仲に云って[illegible]やりたい。それだけを……朝起きると、すぐに思ひ、夜なかに、ふと目が醒めると、また考へて見る。……その他は何も[illegible]ぬやうな[illegible]や。[illegible]、それだよ。」

「無理[illegible]、[illegible]」

と、[illegible]春は[illegible]に見た。

「[illegible]」

「[illegible]」

[illegible]家の中にさ、[illegible]何[illegible]

「何か、仕事[illegible]」

「考へ[illegible]。がけて何とか[illegible]と思ってをるで、當分は黙ってをる。」

「……」

「友達が、大勢、いろいろに死んで行ったことを考へると自分だけ残って、醜く、あがく氣にはなれぬ。」

「牛木。」

と、叔く恭吾は云つた。

「貴さまは、間違ってをる。」

「間違ってをるか？」

「大間違ひだ。また貴さまは死神を背負[illegible]」

「[illegible]なかった」

「[illegible]、大きな男が、死ん[illegible]仲に、甘ったれて[illegible]。女房[illegible]軍人[illegible]った良さんが、[illegible]そのセンチメンタルなところが俺は厭だ。死者を[illegible]安らかに睡[illegible]」

「[illegible]」

「折角、生き残ったのに、命を大切とも思はんで[illegible]いか[illegible]ぶせ[illegible]、この[illegible]仕事[illegible]、殺[illegible]、折角、拾った命を大切[illegible]、[illegible]代[illegible]何[illegible]日本[illegible]貴さま[illegible]人間[illegible]散々[illegible]」

「[illegible]」

と、坐[illegible]、顔に朱をさした。

恭吾は、顔が[illegible]が、

「失敬。」

と、わびて、

「[illegible]が俺の云ふとほりだ。清からうとする志はわかるのだ。しかし、それも日本流のセンチメンタリズムだと云ったら、どうする？そんなものはもう捨てて去ってよい。世の中が、そんなことでは濟まなくなったのだ。死神と手を切って、生きる工夫をせい。[illegible]何か[illegible]資金[illegible]要[illegible]」

[illegible]來ないか。」

## 人事消息

■出生

▲アルバータ州スターリング、築島治雄氏夫妻は七月二十一日レスブリッジのセント・マイコルス病院で男児を出産、久雄・キースと命名。

■移轉

▲トロントの佐田伸次氏夫人へ 一 Eversfield Rd. Toronto Phone HE. [illegible]

## 本紙援助を感謝

ニューカナディアン援助の寄附金を次の方々から頂きました。ここに對し深謝いたします。

へスターリングの築島久太郎氏 初孫出産記念

ハミルトンの及川リイ・ジョー氏（男兒出産記念）

ニューカナディアン

■ニューカナディアンの電話

ピーエル（プラザ）五[illegible]

夜間 梅月（日）[illegible] 高田（英）[illegible]


◎眼鏡の鑑定

アポイントメントはいつでも御電話下さい

トロント市西ブロアー街三一〇番ルーム二〇四

【電話アールエー[illegible]】

検眼士 山岡セツ

開業廣告

今回小生儀晩市東ヘスチングス街二三九番地ウイングス・コンフェクショナリーを譲り受けアケミ・コンフェクショナリーと改名し經營しております故何卒御引立の程御願い申上ます

△和洋食料品△英文雑誌△日本語各雑誌△日本物茶類等々

[illegible] Hastings 岡本新[illegible]

支那料理

各種パーティーに是非御來援下さい 御満足出來る料理とサービス致します

加東樓

EATON CHOP SUEY

Proprietor: Jim Wong

22A Elizabeth St. Toronto

(Telephone: EL. 46[illegible])

◉鮮魚 ◉精肉

●和洋食料品一切

●カマボコ製造

ポプオフ魚肉店 （木下）

POPOFF'S MARKET P.O. Box 57, Slocan City, B.C.

新着品案内

▲数の子昆布到着 ▲新丸十いわし 近々入荷

▲カキ蒲焼 ▲[illegible]巻

▲チリメンイリコ ▲八千代ふ

▲削りカツヲ ▲小花切大根

▲花アラレ ▲[illegible]子

▲スシ巻スダレ

▲フリカケ（ピクニック用） ▲最中の皮

▲ワサビオロシ ▲新進漬

▲當り鉢 ▲竹の子水煮

▲センコー ▲[illegible]ランプ

▲テンプラ

▲すしおぼろ

トロント名屋貿易會社代理

汐見彦太郎

[illegible] Clark Street, Montreal, P.Q. Phone HA. [illegible]

野一色蒸熱電氣治療機

■■治病保健に■■

▽……輸入並に販賣……△

従前より同機御持ちの方で治療法説明書御不明の場合は疾病の要目を添へて御照會下されば二十五年の經驗を以て質疑に御答へに應じます

モントリオル市ウエストモントヒルサイド街一五六〇

工藤電氣治療所

F. S. KUDO Tel. FI. 9556

1560 Hillside Ave. Westmount, Montreal, P.Q.

◉暖房装置の取替

◇今こそ住宅暖房装置をオイル・バーナーに取り替える最適のシーズンです

◇アイオン・ファイヤマン會社の特製ヴォーテックス・バーナーは燃料を二〇・三〇ないし三〇パーセント節約する上使用生命は他のバーナーに比し長年に耐え得る特點を持っています

◇この有名なバーナー製造會社に今回販賣員として入社致すことになりました。どうぞよろしく御願い申します

◉詳細はお電話ありしだい早速参上して説明致します

アイオン・ファイヤマン會社日本人部代理 戸畠繁夫

(SHIGEO TOHANA PHONE MI. 9593)

IRON FIREMAN MANUFACTURING CO.

80 WARD ST. TORONTO, ONT.

二世呼寄せ

桑港で最も古い當ホテルは二世呼寄せに[illegible]を持って居ります。御婦カナダよりの二世呼寄せ[illegible]も出迎へ等が出來ない時は本人の上陸後安心に[illegible]届けます。日本より[illegible]に桑港より[illegible]をお送りになれば日本のカナダ領事館[illegible]致します。何卒御用命下さるやう御願ひます

日本行専門 安藝ホテル

AKI HOTEL, 1651 Post St., San Francisco, Calif.

(Phone JOrdan 7-1114)

AMERICAN PRESIDENT LINES

日本行及び二世呼び寄せ

詳細は弊館旅行相談部へ御照會下さい其の他移民税關事項の諸手續きは迅速且つ丁寧に御世話申し上げます

草野ホテル

Agent for Land, Sea and Air Travel

KUSANO TRAVEL BUREAU

1492 Ellis St. San Francisco, Calif.

IMPERIAL BANK OF CANADA

ELIZABETH & DUNDAS STS.

(116 Elizabeth St.)

TORONTO

L. J. WALKER, Manager

日本へ送金手形

◎日本大藏省の[illegible]當銀行では送金手形（下[illegible]）を発行する事に[illegible]完了いたしました

外國爲替[illegible]許可[illegible]形を發行、これを日本[illegible]東京[illegible]横濱等[illegible]主要都市[illegible]銀行[illegible]されます

インピリアル銀行 ダンダス・エリザベス街支店 支配人 エル・ジェー・ワーカー

▲日本食料品案内

▲ヌカ 一斤 八仙

▲マグロ（大西洋）一斤五五仙

▲スプリングサモン 七〇仙

▲イワシ（一鑵）二〇仙

▲生エビ（ピーシー）一斤九〇仙

▲生エビ 一斤 一弗二〇仙

▲ラッカ（ピーシー）一斤三[illegible]仙

▲テンプラ 一打 四〇仙

▲竹の子（一鑵）一、一五仙

▲花札 一箱 一弗五〇仙

▲サケ 一本 一弗六〇仙

◎スルメ ◎カニ ◎サバ ◎生イカ……其の他

◉日本レコード 一枚一弗廿五仙 五枚以上送料無料

◉日本婦人店員が居て御用命に應じます（九時半開店）

イー・オン・トレーデング

YEE ON TRADING COMPANY (Phone EL. 3972)

8 Elizabeth St. Toronto

Sales Manager: Miss [illegible]

# 日本の入出國手續

## 七月三十一日より變更＝交通公社發表

新手續きの[illegible]特徴として、近親者、友人訪問者の申請は七月三十一日公社受け付け分までは連合國總司令部に提出できるが、八月以降は新手續きによらなければならない、既に許可濟みの申請書所持者は八月三十一日までに日本に入國しなければ無効となり改めて手續きをしなければならない、改正手續きの概要は左の通りである

△入國者の區別——(旅行者)職業的または商業的活動を目的としないすべての入國者で從來の近親、友人訪問者および觀光客などが含まれ、日本の滯在は百八十日以內許可されるが滯在の延期は許されない、食料の携帶、宿泊の保證を要しないが、日本から外國に旅行することの出來る切符を入國の際提示しなければならない

△(商用入國者)從來と同じ手永久滯在が許可されるが軍用列車乘車の特典などがない、入國後は居住地の市區町村役所に外人登録をして輸入生活物資の配給をうける必要がある

### 觀光團も同手續

九月以降に豫定されている日本觀光團の參加希望者はこの新手續きによつて入國許可を得なければならない

△(宣教師その他連合國總司令部の許可する者)なお永久歸國者(引き揚げ者)や本邦通過旅客(三日以內の一時上陸者)は從來通り總司令部の事前許可は不要

△入國許可申請者——入國者の區別なく同一申請書を使用する

△入國許可申請方法——申請者の國籍によつて當該政府機關(大公使館、領事館を含む)を通じ申請書を連合國總司令部に提出しなければならない

[illegible]居住國政府(居住國政府が日本に外交機關をもたない場合は當該利益代表國政府)を通じて申請することになつている、なお米國籍所有者は旅券の外は軍部許可證は不要となつた

△出國の手續き——百八十日以上日本に滯在した場合又は入國の際半永久滯在の許可をうけた場合出國に際しては稅關內の入國管理官に屆け出出國食糧料千圓を支拂うこと、その他出國者はすべて健康診斷書を要することは從來通り

△通貨——ドル貨、ポンド貨を携帶して入國する場合は入國地の稅關に申告して外國爲替記錄手帳の交附をうけ金額を記載して證明を貰う、圓貨に交換の必要あるときは國內の爲替取扱い銀行または兩替え商に手帳を示し兩替え金額の記入をうけ出國の際圓貨の殘金があれば手帳によつて正當に兩替えされたことが證明されゝば一万八千圓を限度として再び外貨に兩替えしてもらうことが出來る

花火にうかれて

……浴衣がけで盆おどり……

……涼しさうな夏の夜です……

(寫眞は東京都濱町公園にて)

# 米のヤミ値上がる

## 朝鮮動亂の影響で大阪では二百圓

【東京發】朝鮮動亂の影響で米のヤミ値がグングン上り、大阪方面では二百圓(一升)を越え月に二千俵近くが東京を素通りして關西へ流れているとの情報があつたので、警視廳では國警と協力、主要驛の一せい手入れを行い、貨車の小荷物を捜索する一方、カツギ屋へ檢擧を行つたが、合計三百俵を押收、六百名が檢擧された。しかし手入れの情報がもれたため檢擧されたのは容疑者の五分の一程度

# 軍艦ハルナ

## 解体作業進む

【大阪發】終戰間ぎわに吳軍港江田島沖に爆沈された軍艦ハルナ(三万九千トン)はスクラツプとしてアメリカなどに身賣りがきまり、今大阪の岡田組の手で解体を急いでいるが八月下旬までには浮上する見込みで費用は一億四千萬圓


工場員[illegible]
ニューカナディアン[illegible]で御照會下さい

讓 柔道着大、中、小各一着
上野 [illegible]
[illegible] Toronto

貸 家族持ちに適用の三室あり 家具なし
電話アールエー一五九七〇

●寄附感謝 左の方から御寄附を頂き有難く御禮申上ます
トロント佛教會婦人會
△五弗西川タネ姉(金婚記念)△五弗大森サツ氏(息女結婚記念)△五弗小柳コト西野義雄兩氏(息男息女結婚記念)△五弗菊田昇氏(全快祝)△三弗中尾ハル氏(息男結婚記念)△十三弗故鈴木市太郎氏追悼會主催者

ネッキー 長縫ミシン代理
△ミシン修繕△モーター取付け△中古ミシン買入れ
レフリジーター 其他電氣器具 取次 販賣
柳澤
トロント市バサースト街六五九 電話オリバー一四二七

TOWNE STUDIO
Sadao Nikaido
111 Dundas St. W., Toronto
(Phone: PLaza 3884)
寫眞撮影
○婚約、結婚、葬式其他催し一切
○子供、家族寫眞の出張に應じます
○古寫眞の復寫及色付も致します
二階堂貞夫
電話プラザ三八八四

夏のお料理には あつさりしたものを
▲數の子昆布 大量入荷致しました
△竹の子水煮△オイスターのかばやき△奈良漬△福神漬△東京漬
・オセツ大、中、小
ポプオフ魚肉店 木下
Popoff's Market
P. O. Box 57, Slocan City, B. C.

日本物布地
[illegible]
▲一越チリメン(京都西陣本場[illegible])
▲秩父銘仙 布團側地[illegible]兩方に向きます
▲今回多量に入荷しました秋の催物に是非御用意下さい
◉次の販賣所から御求下さい
木下 [illegible]
720 Euclid Avenue, Toronto, Ontario
野村ジョージ
[illegible] St. N., Lethbridge, Alberta
入澤商店
P. O. Box [illegible], Kelowna, B. C.
輸入商
メープル・ツレーデング株式會社
(小川りん)
P. O. Box [illegible], Salmon Arm, B. C.
Telephone 315

時計修繕 並に金銀細工
[illegible]
米滿時計修繕所
トロント市西キング街三八五 電話エデセ三三三三
WATCH MAKER
I. YONEMITSU
385 King St. West
Toronto, Ont.

時計修繕
結婚指環 金銀細工
郵送で御願い致します 送金の面倒を省く爲シーオーデー[illegible]
田邊平五郎
HEIGORO TANABE
P. O. Box 206
180 Seymour Street
Kamloops, B. C.

ビーシー產數の子
多量入荷致しました
◇味付には日本野田のキッコーマン醤油と鈴木製味の素こそ御使用下さい
一世も二世も誰でもお好きです 日本への贈物 アメリカへの手土産にして時節柄一番喜ばれます
トロント市スパダイナ街三八一
古屋貿易會社
電話 エムアイ五三三五六 九三九八
FURUYA TRADING CO. LTD.
381 Spadina Ave., Toronto 2-B, Ont.
Phone: MI. 5356-9398

# 國際友好を目的に

## 日本で發展している郵便友の會

國際友好親善を目標に、戰後の日本で目ざましく發達しているという「郵便友の會」は日本全國で百六ヶ所にあり、會員十五万人で、中學校生、高等學校生を主体として國内及び國外の交通によつて會員の見聞を廣め、社會學の勉強又は國際親善の實を擧げたいと希望する人々から成つて益々増加の途をたどつているというが、この友の會の連絡事務所を主宰している高久茂氏から今回ニユーカナデアンに來信があり

海外との交通も盛んに行われ出したが、特に會員が海外にいる日系學生たちと交通したいと熱望しているので連絡の斡旋をおねがいします

と述べている。内容は前號の英文らんに掲載したが、日本のアドレスは次の通りである

東京都港區麻布郵便局私書函第三號

郵便友の會連絡事務局

高　久　　茂

尚カナダにいる人で日本の人と手紙を交換したい人のためにはニユーカナデアンで斡旋する。

### 手紙交換を希望

日本の次の二人からニユーカナデアンに來信、カナダにいる人と手紙などを交換したいから世話して貰いたいと希望している

神奈川縣横須賀市浦賀二四三

田　中　年　雄

田中君は二十九歳、映畫會社へ勤めて居り、映畫雑誌、寫眞、新聞、切手等に趣味を持つて居り、出來れば婦人と英文、日本文どちらでもよく、手紙を取りかわしたいと希望

愛媛縣宇和島市堅新町一二

井　上　久　子

井上さんは十六歳の娘さん、手紙やスタンプ等の交換を希望している

# 切手と葉書

## 日本で最近發行もの

日本郵政省では七月十五日北海道の阿寒國立公園郵便切手四種（二圓、八圓、十四圓、二十四圓）と之等を組合せた記念シートを發行したが

△二圓切手は褐色で雌阿寒岳より阿寒湖及び雄阿寒岳を望む

△八圓は緑色で美幌峠より屈斜路（クッチャロ）湖を望む

△十四圓は赤色で阿寒富士

△二十四圓は青色で摩周湖で何れも雄大な景色の寫眞版である、尚六月十五日には、暑中見舞用の一寸變つた三圓葉書四種も發行されたが、これは普通のあさぎ色二圓ハガキの裏に石井柏亭の風景（水色）、川端龍子の貝類（灰櫻色）、川島理一郎の菊（紅藤色）、宮本三郎の金魚鉢（あさぎ色）と、各畫伯の涼しそうなスケッチを上品に印刷したものである

# 日本の指導者

## 米議會で歡迎さる

【ワシントン、反米委員會發表】米議會は、スイスのコー市に於て開催されたエム・アール・エー大會に出席した歸途米國を訪問中なる日本の各方面の指導者五十名の歡迎會を行つた。一行は先ずバークレー副大統領と會見して下院に於ける歡迎會に臨んだが、スミス上院議員は左の如く語つている

これらの代表者は日本大衆の民主的指導者で、彼等と吾等の目標、世界の目的、殊に極東に對する目的にたいする理解は、現在の朝鮮問題の進展に大きな影響を及ぼすことになる。而して我が兵隊が國連の軍務で協力して闘つている基本的自由に對する彼等の誠意は、太平洋の彼方のあらゆる情勢に必要欠くべからざる保障の重大要素を構成することになる。我々は彼等に敬意を表さなければならないと痛感している。朝鮮における我等の軍隊を支持する最も効果的な方法は極東の指導者との友情を一層緊密にするのが最上である。

# ビーシー州に支那系辯護士

二名の支那系カナダ人が辯護士（ノータリー・パブリック）の申請を行つたことは本紙四月十五日に所報した通りであるが、七月二十七日晩市英字紙の報ずるところによると右二名の支那人は今回コーディ判事より正式にノータリー・パブリックとして任命したが、事務取扱いの區域は晩市内キャロールからプリンセス、パウエルからジョージア街に限定されている。支那系人が辯護士になつたのはカナダで最初である。ゴードン・キュム・ハーとクオン・ヒップ・ウオンの兩名である

# カナダ國民の組み立て

## 教會とカナダ化運動＝(四)山家生

### 英佛の殖民競爭

一六三二年英佛協定によりカナダ及アカデヤは佛國領となつた。探檢家シャンプレーンは六十八歳で死んだ。時に一六三五年。ヘンリー・ハドソンという英國の探檢家がソレーキ卿と同じく印度に到達の目的で北西航路の發見を目ざして出帆し北氷洋を右に見ながら西航を續けているうちに船はいつしか今のカナダのハドソン灣に來た。その灣内の大河をさかのぼつてエスキモー土人と毛皮の交易をはじめたのが動機となつて、英本國にハドソンスベー會社を創立して手廣くカナダに毛皮集散地を開いた。

英國から探檢隊が多勢出かけ英國の殖民地の發見を次から次へとしたが、最初のカナダへの殖民は一六一七年にルイス・ハーバートという人が妻子をつれてクベックに入殖したのが初めである。

一七六〇年に、それまでは佛領だつたモントリオルが英國の手に陷落するまでは、英佛の殖民地爭いが續いた。

一七一三年の英佛平和條約によつて、アカデヤ（ノヴスコシア州）ニユーファンランド及びハドソンスベー一帶を英國が領有し、佛國はケープブレトン（今のニユーブランスウイック州）、セント・ローレンス河口の諸島、セントジョン（今のプリンスエドワード島）及びクベック（その當時人口七千）、モントリオル（三千）その他カナダの總人口僅かに一万六千が佛領殖民地全体の人口であつた。

一七三一年佛人、デ・ラ・ヴェレンドライが三名の息子と共にゼシユウイット派の僧と少數の信徒を引きつれ、未開の山河を越えて今のマニトバ州のウイニペッグを開拓した。そして尚も西に北に探檢の旅を續けて、サスカチワン州（その當時は無名の處女林）の奥地に毛皮の貿易路を開いた。三人の息子のうち一人は父に劣らぬ冒險家で、西に北に土人の足跡を傳つて進み、ロッキー山脈の獸皮をも買い集めるという一千數百哩の毛皮の貿易路を開始した。

金儲けとは言いながら、野蠻な土人と野獸の外には住むものもない千古そのまゝの原生林に、零下幾十度の寒さと戰いながら、馬や犬を伴侶として旅を續ける冒險家があつてはじめて英國の偉大さが生れ、尨大なカナダが開けて行くのであつた。

# 二世兵戰死

## 大田の激戰にて

【ロサンゼルス發】日本進駐勤務の日系米人兵士も多く朝鮮戰線に出動奮戰しているが、大田の激戰で日系兵としての最初の戰死者が出た。ハワイ出身荒川ジャック一等兵である。米軍司令部では荒川一等兵の名譽の戰死を表彰するためにブロンズ章を授與した。未亡人荒川ジョさんはホノルルの自宅で良人の訃報を手に涙にくれている

# 合同教會日系牧師協議會

## 八月九日トロントに各地から參集

トロント大學で開催中の世界キリスト教々育會議に關連して八月九日午前十時から午後五時まで西クイーン街合同教會に於てカナダ各地の日系人合同教會牧師の協議會が開かれる。トロントの日系人合同教會が招いた會合で

△グランドフォークスの小倉豊△アルバタ州の樺山純△マニトバ州の赤川美盈△モントリオルの小宮山孝△他に特に日系人と關係の深かつたホーゾのマタウイリアムス

各牧師が來市することになつて居り、協議會は合同教會内の世界傳道局長マクドナルド博士が司會して教役問題各般に亘つて相談する。右の各牧師は十日からは開催中の世界キリスト教々育會議に出場したり舊知との舊交をあたためたりすることになつている

# 平原の農作順調

【オタワ發】オタワ統計局發表によると平原州の農作物は過去三週間にわたり極めて順調に進行中で、七月は酷暑と濕度を缺く毎年心配されるシーズンにも約[illegible]今年は現在までのところ[illegible]農作物[illegible]生長[illegible]ている

# 各種の屆書用紙

▲日本への死亡屆（死亡診斷書とも正副二通必要）

▲歸化申請の意見表その他の用紙

▲日本の國籍離脱に要する諸届用紙（歸化人の場合と二世の場合）

▲日本にいる者の再入國を呼寄せる申請用紙

▲ケーア小包申込用紙

右の諸用紙のうち死亡屆の他は各地市協にもありますが、本社でも希望者に分ちますから郵券同封で申込んで下さい

ニユー・カナデアン

ニューカナディアン

The New Canadian
479 Queen Street West
Toronto Ontario
(Phone EL. 5035)

毎週水土 二回發行
購讀料（前金拂）
半年三弗 一年六弗

日本文編輯者
梅月高市 森川三

# 救援部隊が上陸し 北鮮軍廿万と對戰

【東京發】大田方面の中央地區の戰況は北鮮軍が有力なる部隊を以て南下しており、國連軍の補給センターである大邱に三十哩も進攻している、一方南鮮東南方面では木浦、寶城、順天などを占領した共産軍は釜山東方わずか四十八哩の地點にあるチンジュを占領補給ラインの心臓部釜山にめがけてなおも猛攻撃を続けている、この戰鬪で北鮮軍は十九台の大型戰車を先頭に進んで來たがうち十四台は擱坐され、三台は破損されたと卅一日司令部より發表された【朝鮮某基地發】「陣地を死守せよ」との米軍司令官のグッムの警告にも拘らず、二十万という大軍勢を釜山に向け用兵している北鮮軍の前に釜山より東方四十八哩の要衝を失つて米軍は後退したが卅一日米本國より送られた有力な救援部隊が不明地點に上陸、南鮮前線に直ちに送られ友軍に代つて前進態勢を整えた、この救援部隊は第二歩兵師團で十日間で太平洋を渡つて戰地に送られて來たもので「よく來てくれた」と涙を流して喜ばれた

## 米軍の損害

【ワシントン發】戰死、行方不明及び負傷者等をふくむ米軍の朝鮮戰争における損害は一千名を越すと廿九日發表された

# マ元帥、將と會談

【東京發】マツカーサー元帥は七月卅一日幕僚と共に空路東京より臺灣に赴いた、消息通の觀測するところによるとマ元帥は將介石と中共軍の臺灣攻略の可能に關して重要會談を行つたといわれる、朝鮮動亂は中共軍の臺灣攻略戰に備える大規模な作戰準備をごまかすためのものであるとの見方も有力で、マ元帥は全東亞水域の防備組織に就て將介石と打合せを行つたものであると解されるが米第七艦隊は六月二十七日以來ツルーマン大統領の命令により臺灣と支那本土間の海上警備中で、中共軍は沿岸一帶にジャンクやサンパンを集結、臺灣攻略の準備を急いでいるとの報道もあり、マ元帥の臺灣訪問は極めて重大意義を持つものであると見られる

# 「愈よ一大決戰だ」

## 前進あるのみと米軍司令官激勵

**地上軍司令官ワルトン・ワーカー中將は先週末地下兵士に對して「戰線を死守せよ」と次のような激勵と警告を全線に傳達させた**

**朝鮮の米軍にとり重大時機である、むそらく近代の米陸軍にとつて最も重大な戰闘の一**

これ以上退却もなければそつとなろう、われわれは最後の餘地もない、朝鮮の米[illegible]の段階まで退却した、これ以上は退却はできない、いや退却する場所が残っていない、兵士の一人々々は救援がくるまで必要とあれば決死戰わねばならない、われわれにはダンカークもバターンもない、朝鮮から[illegible]れることも、退却もないのだ、ただ死を以て殘餘の朝鮮を確保すべく戰うだけだ、敵に陣地を許すということは考えられない、もし一兵士がそうすれば數千名の戰友の死に對して個人的な責任を負うであろう、われわれは勝つのだ、何物もそれを拒むものはない、マッカーサー元帥はわれわれ全部に[illegible]てこんな戰闘をしなければならないかを知つているのだ、われわれは時間と戰つている、後退はすでにその限界に達し、これからは前進あるのみだ

# ソ連、何んと出るか

## 注視さる朝鮮問題と安保理事會

【レーク・サクセス發】八月より國連安全保障理事會の議長におさまることになつているソ連代表は次の三項を強調、朝鮮戰争を速かに終止させる宣傳工作を行うと共に英米は好戰國であつてソ連は平和愛好のチャンピオンだと言いふらせようと試みるであろうと外交消息筋では豫期している

（一）朝鮮戰争の速かなる休戰
（二）ソ連代表を含む國連休戰委員を任命、軍隊の撤退並に動員解除を監督する
（三）國連管理下に全朝鮮の自由選擧を行う

かゝる條項は北鮮共産軍に多くの有利な點がある、すでに共産軍は朝鮮全土の[illegible]領し大地主から土地を奪つて小作農に分配して軍事的な基礎をかためている一方、政治的スパイは北鮮軍の一[illegible]解放戰」を行う數週間以前に民衆に『白色侵略者』に對する憎惡をうえつけているので休戰後直ちに自由選擧を行えば共産黨の勝目は大きいといわれる、故に英米は休戰は北鮮軍が卅八度線以北に撤退することと並に南鮮の共和政府の回復を條件とするだろう

[illegible]ソ連代表[illegible]安全保障理事會出席[illegible]を發表[illegible]

# 英首相警告

## 延燒の危險あり

【ロンドン發】アトリー英首相は卅一日國民に對して英國が共産主義の侵略に備える準備を行う間、再び腹の帯をしめて貰いたいとラヂオ放送を行つて次の點を指摘した

侵略が再び極東に起つたが北鮮軍が南鮮を攻めたのは國連が侵略行爲だと主張しているのであつてどんな理由も宣傳もこの事實をくつがえすことは出來ない、もしこの侵略を放任すれば再び世界大戰になるのである

遠い朝鮮の火事はやがて英國民の家を燒くかも知れないのである

【東京發】カナダの三驅逐艦と空輸機は朝鮮戰場に到着した、三驅逐艦は極東連合艦隊に編入されたと卅一日發表された、一方空輸機も補給物資をつんでタコマから東京に着いた

# 中共、動亂調停へ

## 東亞國のみに依る事變解決申入れ

【ロンドン發】英政府筋では中共政府より卅一日「アジア諸國による朝鮮紛争の調停」申込みをうけたと發表した、なおこれは中共首相周恩來が在中印度大使に二十三日前に行つたもので英政府も在北京英代表によつてこの調停に關する報告をうけているが、消息筋では内容は次の通りであると報[illegible]

[illegible]

# 弗平價引戻し

## 經濟界の觀測

朝鮮戰争の結果米國の物價が上がりつゝある際東部カナダの經済界ではカナダ・ドルの平價戻しが行われるのではないかとの豫測が再現している、一九四六年に米國が物價統制をやめた結果、物價がうなぎ上りに昇つたのでオタワ政府[illegible]

[illegible]

# 勞働相死去

オタワ政府の勞働相ハンフレー・ミッチェル氏は數日來オタワの病院に入っていたが八月一日早朝死去した、ミッチェル氏は九ヶ年來の勞働相で日系人總移動――散在再定住政策等はすべて同氏のもとで遂行されたのであった

# 國内がおさまって

## ベルギー王退位

【ブラッセル發】七月二十二日セトランドの手をのがれ亡命中だったベルギー國王レオポルド三世が歸國して以來、親王派と反對派とで出ず騷ぎの國内に起つていたレオポルド三世は第一王子ボードウィンに王位を一時的に委任する用意があると卅一日發表、事實上退位する

【ブラッセル發】退位を[illegible]レオポルド三世の決意[illegible]

[illegible]

# Robbies Surprise With Win Over Hurricanes, Two Tilts Washed Out, T. Yatabe Tops Batters

Only one game of the usual [illegible] bill was played in the Toronto Nisei Baseball League last Sunday as heavy rains the night before left Christie Pits soggy.

At Riverdale, the onrushing Robbies who were cellar-dwellers a scant two weks ago, jumped into a tie for fourth place with Hurricanes by virtue of a 7-6 win over the same team.

Although outhit 11-7, Robbies put on a last ditch stand in the last inning and came up with a [illegible] rally to eke out the narrow [illegible]. Four hits coupled with [illegible] walks and two errers paved the way for the big inning in which eight men went up to bat.

Ken Morimoto stilled the Robbies bats for six innings with three hits but gave way to Kaz [illegible] in the seventh. Nick Kaji was their battery mate. Ken Matsui registered his second straight win for Robbies by going all the way with Don Mitsubata behind the plate. Lefty Hirowatari got two hits for the [illegible]sets.

## Big Ten Batting

Unofficial batting averages released by the league secretary show Tom Yatabe of TNT topping the batters with a .522 mark. The averages were compiled on games up to July 16 and ten times at bat or more.

| Player | G | AB | H | Pct. |
|---|---|---|---|---|
| Tom Yatabe (T) | 8 | 23 | 12 | .522 |
| Roy Inamoto (B) | 8 | 22 | 10 | .444 |
| Tom Kamino (D) | 8 | 18 | 8 | .433 |
| T. Uchikura (D) | 8 | 21 | 9 | .392 |
| Geo. Inata (D) | 7 | 17 | 7 | .412 |
| Tad Miura (D) | 7 | 17 | 7 | .412 |
| Kaz. Ishi (T) | 5 | 15 | 6 | .400 |
| Jackie Tanaka (T) | 3 | 10 | 4 | .400 |
| Ken Ikeda (Q) | 5 | 13 | 5 | .385 |
| Ken Kutsukake (Q) | 6 | 13 | 5 | .385 |

League Standings

| | W | L | T | Pts. |
|---|---|---|---|---|
| Danforths | 8 | 0 | 0 | 16 |
| Club TNT | 5 | 2 | 1 | 11 |
| Busseis | 3 | 5 | 0 | 6 |
| Robbies | 2 | 5 | 1 | 5 |
| Hurricanes | 2 | 5 | 1 | 5 |
| Queen City | 1 | 4 | 1 | 3 |

## Hurls First Perfect Nc-Hitter In Japan

TOKYO. — The first perfect no-hit [illegible] and no-walk game in Japan was recorded recently in a Japan Pro Baseball League game.

Hideo Fujimoto of the Tokyo Giants achieved the pitcher's dream by hurling the perfect 4-0 game against the Nishi-Nippon Pirates. Only 27 Pirates faced Fujimoto in the regulation nine inning game as nine flied out, 11 grounded out and seven struck out.

He threw only 92 pitches, mixing a slider with his curve ball to perfection.

## Western Jrs Climb Into League Lead

Ken Ikeda elbowed his way to a [illegible] job over Milwaukee Sports in eight innings in lead[illegible] the Westerns juniors in their jump to first place in the West Toronto Junior Baseball League on Friday.

The juniors who have been getting some effective pitching as of late, pushed across their one run in the extra inning as Ikeda was limiting the Milwaukee batsmen to four hits and striking out six in winning his fourth straight game.

Westerns took over first place from West York Motors.

## Hamilton Busseis Card 1st Picnic

HAMILTON. — The Hamilton YBS has dated Sunday, August 6 for their first picnic which they plan to hold annually hereafter.

The outing is to take place at Webster Falls. Tickets are available at 75c for adults, 50c for those 12 to 18, and children free and may be obtained from the executive members.

Buses will leave from the Hamilton Buddhist Church, 44 Strachan St. East at 10 a.m. There will be races and prizes and everyone is invited to join in the picnic.

## Kimonos, Sukiyaki Fad In U. S. City

MINNEAPOLIS, Minn. — It is reported that hostesses are using kimonos, gay party festoons and lanterns, paper cherry blossoms and recipes for sukiyaki to make their parties successful in Minneapolis.

Families who have outdoor cooking facilities in their backyards are featuring sukiyaki supper parties during the summer months. It is also said that "sushi" or fancy rice balls, also has caught on with party givers. Popular mixtures include fish, meat paste, chopped vegetables and cheese.

## Raymond Triple B's Visit National Park

RAYMOND, Alta. — A three-day vacation in Waterton National Park was enjoyed by the Raymond Triple B's girls club recently.

Accompanied by Mr. and Mrs. Tucker Hironaka and Mrs. Ikuta, the girls boarded Sarawagari's truck on Tues., July 18. At the park the Triple-B's enjoyed hiking, swimming, boat riding and other activities.

On Friday, July 21, the girls packed and on the way home, stopped at Cardston and saw the beautiful Mormon Temple and also visited the big St. Mary's Dam. Evening saw the tired girls reach "Home Sweet Home."

Thanks go to Mr. and Mrs. Hironaka for making this trip possible.

K. Y.

## AYPA Tennis

The court at St. James Cathedral, King and Church, is available for AYPA members on Tuesdays and Thursdays between 7 and 9 p.m. and on Saturdays between 1:30 and 4 p.m. Fee for August will be 50 cents.

SUNDAY SCHEDULE

Aug. 6—Busseis vs Danforths, 9 a.m. at Christie Pits. Queen City vs TNT, 9 a.m. at Riverdale Park.

[illegible]

PATRONIZE

OUR ADVERTISERS

# ACCENTS ON SPORTS

When the outstanding swimmers of Japan and the United States strove against each other in a Tokyo pool this week, eyes will be turned on one event in which two great freestylists, one representing Japan and the other the U. S. but both of Japanese ancestry, will be racing to outdistance the other.

Churning the pool for Japan will be the "Flying Fish of Fujiyama", Hironoshin Furuhashi, who last year [illegible] the world writing of freestyle records. [illegible] the Hawaii sensation, 17 year old Nisei Ford Konno.

Konno is regarded to be [illegible] who could possibly challenge Furuhashi. John Marshall [illegible] self has been doing a [illegible] ing the team, but will not [illegible] is an Australian, and [illegible] on Konno for the [illegible] Hashizume, Furuhashi and Maruyama [illegible]

However, Marshall [illegible] find himself [illegible] more than the better.

Without Marshall, [illegible] so good, and this is admitted by coach [illegible]. If the Japanese sweep the middle and long distance [illegible] cans would not have a chance.

And such a sweep is very probable for the Japanese swimmers behind Furuhashi are only a few strokes off.

Getting back to Konno, he [illegible] which he, an unknown, challenged John Marshall [illegible] hope for the middle distance events in the 1952 Olympics. Both [illegible] sports writers insist that he [illegible] standing swimmers of all time.

They point out that the Seattle meet was his [illegible] for it was his first race outside of Hawaii. [illegible] 17 and has yet to reach his peak. [illegible] So they expect him to [illegible] water.

Konno, by the way, is a [illegible] pounder.

Although Canadian Nisei [illegible] their American or Japanese counterparts, [illegible] Mrs. Kay Fujiwara of Toronto entered [illegible] distance swimming events last year at the Canadian National Exhibition, but like many a swimmer [illegible] Lake Ontario waters in September, she was [illegible] her to quit.

Perhaps she may try again.

## AYPA Plans Picnic On Civic Holiday

The Toronto AYPA will hold their outing for the Civic Holiday (Aug. 7) at Lakeview [illegible] Oshawa. Swimming, racing and softball games are [illegible].

Buses leave at [illegible] from four intersections: Bloor-Dovercourt, Bloor-Spadina, Danforth-Broadview and [illegible] Fare [illegible] per person while [illegible] by private cars is 25c.

Those wishing to [illegible] make reservations with AYPA [illegible] or with [illegible] [illegible]

B. T.


PORTRAIT · COMMERCIAL · COLOUR

TOWNE STUDIO

[illegible]

In Hamilton, It's

LUCK INN

CHOP SUEY HOUSE

21 JOHN ST., NORTH

For Fine Chinese Food

Facilities for

PARTIES & BANQUETS

K. GOTO

Agent

MONARCH LIFE ASSURANCE CO.

[illegible] King St. E. — Tel. 2-2504

Hamilton

Residence:

[illegible] Oxford St. — Tel. 7-1969

ANNOUNCEMENT

Paul K. Asada, D.C.

DOCTOR OF CHIROPRACTIC

BY APPOINTMENT

[illegible]

NOBBY FUJISAWA

Sun Life Assurance Company of Canada

REPRESENTATIVE

Royal Bank Bldg.

Phone PA [illegible]

Res. [illegible]

Vancouver, B.C.

Residence: ELgin 0508

2 Vesta Drive

MAfair 1365.

Andrew E. McKague,

Barrister, Solicitor, Notary Public.

201 Northern Ontario Bldg.

330 Bay St.

(Corner Adelaide & Bay Sts.)

TORONTO

S. Shinobu

Q.L.U.

[illegible] Years of Experienced Service

198 Albany Ave. Toronto

Phone: Home, LA. 9332

Office, EL. 1315

MANUFACTURERS LIFE Insurance Company

"Quick, Quality Service"

DANFORTH CLEANERS

Toronto, Ontario

[illegible]

| | |
|---|---|
| 306 Jones Avenue | Phone GL. 5181 |
| 270 Danforth Avenue | Phone GL. [illegible] |
| 1010 Shaw Street | Phone LA. 9293 |
| 1432 Danforth Avenue | Phone GL. [illegible] |
| 558 Dundas St. W. | Phone WA. [illegible] |
| 2156 Queen St. E. | Phone OX. [illegible] |
| 1218 Kingston Road | Phone OX. [illegible] |
| 2116 Danforth Avenue | Phone GL. [illegible] |
| 700 Pape Avenue | Phone GL. [illegible] |
| 3218 Danforth Avenue | Phone OX. [illegible] |
| 988 Danforth Avenue | Phone GE. 7000 |
| 2877 Danforth Avenue | Phone [illegible] |

Saul S. Kodoniza

## SOCIAL CALENDAR

AUGUST

5—Toronto. Metropolitan YBS Picnic at Lake Scugog. Buses leave Bond and Shuter at 8:30 a.m.

11—Montreal. Montreal Nisei Fellowship's "Splash and Dance", N.D.G.Y. Swimming, 8:15 to 10, Dancing until 12:30.

12—Toronto. YBS Annual Excursion to Crystal Beach, bus leaves 8 a.m.

SEPTEMBER

2—Toronto. Toronto JCCA Labor Day Dance, Canadian Legion Hall.

22—Toronto. Toronto YBS Fifth Anniversary Dance, Polish Alliance Hall, Claremont St.


**MICKEY S. SATO**
Agent
CROWN LIFE INSURANCE CO
Office: 21 Dundas Square
Phone: AD-0076-7
Res.: 37 Manning Avenue
TORONTO, ONT.
Res. ME. 6272

**BILL TAKEDA**
General Insurance Phone GL-8077
86 GAMBLE AVE.
Toronto, Ont.
Automobile, Fire, Burglary,
Life, Accident & Sickness, etc.

**TED TETSUO OTSU**
agent of
Dawson Realty Co.
300 Powell St., Vancouver
Phone MA. 8812

**Lucien C. Kurata**
1 Adelaide St. E., Toronto
Barrister and Solicitor
1st and 2nd Mortgage Loans arranged
Office EL. 5259 Res. LY. 3427

**CELESTIAL GARDENS**
Chop Suey House
92-A Elizabeth St., Toronto
BANQUETS AND FAMILY DINNERS
Hours: 12 Noon to 4 a.m.
Reservations: EL. 9035

**TOGO PAINTERS**
Decorators, Plasterers and Stucco Works
KANSHIRO OMOTO
219 Dunlevy Ave.,
Vancouver, B. C.
Phone MArine 3459


**Lionel Hampton:**

## PAUL HIGAKI 'NEW NAME IN JAZZ'

By MARION TAJIRI

San Francisco

Out on a San Francisco street Paul Higaki looks like any Nisei coming home from a college class. He has a serious mein, wears thick-lensed, horn-rimmed glasses and wears campus clothes.

If there's any prototype of the hot jazz musician, Paul Higaki doesn't fit it.

And yet, as trombonist with Lionel Hampton, he is, in the words of the band leader himself, "one of the new names in jazz."

Musicians say the Nisei can hit a terrific high note. Duke Garrett, Hampton's arranger and a trumpet man, got nearly ecstatic about it on a TV show in San Francisco during the band's run in this city.

Higaki, however, is a pretty modest guy and doesn't talk too much about his high note. Obviously he just needs to know it's there when he gets on front for a solo number.

It's obvious, too, that he's doing just about what he's wanted to do for a long time. The Hampton engagement at the Golden Gate, which ended July 10, with a special "Paul Higaki night," was a tight and tough schedule.

The show ran 75 minutes, and five a day. In between, Higaki and others of the band ran a gamut of TV broadcasts, radio shows and interviews. If there was time left, they got a bite to eat before the next show went on.

From two counts, Higaki was a natural for TV and other shows in San Francisco. He's a local product, first, and secondly he's the only Nisei in a big-name Negro band.

Higaki, son of Mr. and Mrs. Masuichi Higaki of this city, first met up with a trombone during his days at John Swett junior high school. He played in the school band there, went on to Balboa high school.

He was about 18 when the war broke out and he found himself at the Granada relocation center. But his music playing and managing instincts were still strong. He organized the Stardusters band, which livened the camp on many an otherwise calm night.

When the army announced it was forming the 442nd combat team, he volunteered for service. He was accepted, sent to Camp Shelby, but received a medical discharge six months later.

Then to go back to music, he began his band work again. He was 19 when he started professional band work. His first job was with Lee Williams in 1944, playing throughout the midwest. The next year he joined the Bob Cross band.

**Higaki's next turn was something a little unusual. He joined up with the Allen Reed all-girl band. The band traveled the south.**

There was nothing wrong with playing with an "all-girl" band, Higaki recalls, except that, as he says, "women are too temperamental."

The next year he came home to San Francisco to organize his own band under the name of Paul Lee. During this entire period, indeed until he joined Hampton, Higaki played under that name.

"You couldn't get a job otherwise," he recalls.

His big break came when he latched on to Hampton, back in June of last year.

The outstanding thing about Hampton's band, according to Higaki, is that it's "precedent-breaking."

Or precedent-making.

Higaki's first tour of the south had been with the Allen Reed outfit.

"Things were real rough for Negroes then," he says, "but they're changing now."

Some of the changes—though they may be small—have been made by Hampton and his men.

His was the first mixed band to play Memphis, Tenn., Higaki says, even though Hampton did it in the face of a warning from Boss Crump that no mixed bands would play in that city. At that time the band had one white member as well as its Nisei trombonist.

"We went in anyway," Higaki says.

And down south, where minor customs relating to whites and Negroes are jealously maintained, Hampton has broken a few of them and gotten away with it fine.

To the outsider some of the customs are pointless. In some southern cities where the band has played, whites and Negroes are allowed to attend at the same time. But the dance floor is "partitioned" with a rope or a line of chairs.

"In El Paso we played the Coliseum and all the barriers were removed," Higaki remembers.

"There's a certain amount of intermingling now that you never saw before."

Traveling with a Negro outfit, Higaki has seen his fellow-players suffer a lot of indignity at the hands of hotels, restaurants and other places of public accommodation.

"But it's getting better all the time," he says.

—Pacific Citizen


QUEEN CITY CREDIT JEWELLERS



**O. K. CLEANERS**
10½ QUEEN ST. W.
Phone
WA. 6953
For Pick-up and Delivery


## CLASSIFIED SECTION

### HELP WANTED

AMBITIOUS YOUTH to learn fur-trade, steady employment. Apply Doran Fur Co., 402 Spadina Ave., Toronto.

YOUNG MAN, truck-driving, pick-up and delivery for dry-cleaning plant. Apply day or evening, MA. 6342, Toronto.

SPOTTER (Fancy or Wool), DRY CLEANERS (Silk or Wool) and PRESSERS. Top wages, steady employment, day or night work, air-conditioned plant. Apply Perth's, 482-6 Portage Ave., Winnipeg.

DISHWASHER, experience not necessary. Also require cashier. Phone KI. 1632, Toronto.

EXPERIENCED PRESSER for dry-cleaning shop. Steady work and good wages. Phone LO. 6141, Toronto.

### DOMESTIC HELP WANTED

EXPERIENCED Japanese maid, only two adults in family, house fully equipped with appliances. Outside help takes care of floors. Good living quarters, very little entertaining. $75 per month to start and if services satisfactory, will be increased at end of first month. Phone W-1445, Calgary. Address, 2722 Montcalm Cres., Calgary.

JAPANESE married couple for 7-acre country place on Deer Lake, Burnaby, (Vancouver), B. C. Lawn, garden, cow, poultry and sheep. Private suite, two rooms and bath (furnished if necessary, but preferably unfurnished) provided in owner's home. All modern conveniences. Husband to take care of garden and farm chores. Wife to cook and usual domestic work. Must be childless, in good health, neat and pleasant, with satisfactory experience and references. Write qualifications and wages expected: R. D. Baker 3820 Grandview Douglas Highway, Burnaby, B. C. (via New Westminster).

### FOR RENT

TWO ROOMS and kitchen. Phone PL. 6662, Toronto.

SINGLE FURNISHED room, $4 week, WA. 5443, Toronto.

### FOR SALE

FRUIT and grocery store, 56 Bloor St. W., Toronto.

ONE GURNEY gas-range, full size, perfect condition, $10 or best offer. H. Kojima, 56 Shannon St., ME. 1664, evenings, Toronto.

### FEMALE HELP WANTED

YOUNG GIRL to work in retail dry-cleaning shop. Give wages and working conditions. Phone LO. 6141, Toronto.

GIRL CLERK, full or part time. Apply 468 Bloor St. W., LO. 7733, Toronto.

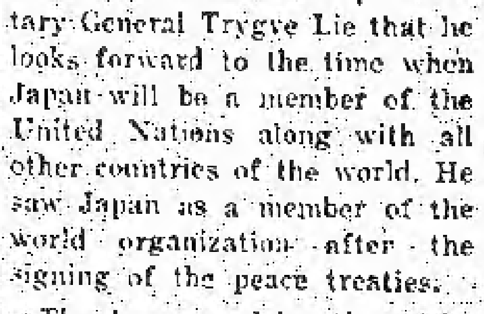
Wanted:
Secretary-Stenographer
In Law Office
Borins and Friedman
EL. 5451 (Toronto)

**OPERATORS**
Experienced on Ladies' Sportswear, Shirts, Jackets
Apply
CO-ED GARMENT CO.
324 Broadview Ave.
(Just south of Gerrard)
Toronto

## Lie Looks To Japan Membership In U. N.

LAKE SUCCESS, N. Y. — Visiting Japanese officials and businessmen were told by Secretary-General Trygve Lie that he looks forward to the time when Japan will be a member of the United Nations along with all other countries of the world. He saw Japan as a member of the world organization after the signing of the peace treaties.

The Japanese delegation visiting the United Nations headquarters here consisted of 53 persons, including the mayors of atom-bombed Hiroshima and Nagasaki.





**T. Kobayashi**
Agent
SUN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA
Box 140 Kamloops, B.C.

**BENEFIT BY THIS GOOD NEWS COMBINATION**

YOUR HOME TOWN PAPER gives you complete, dependable local news. You need to know all that is going on where you live.

But you live also in a WORLD where big events are in the making — events which can mean so much to you, to your job, your home, your future. For constructive reports and interpretations of national and international news, there is no substitute for THE CHRISTIAN SCIENCE MONITOR.

Enjoy the benefits of being best informed—locally, nationally, internationally — with your local paper and The Christian Science Monitor.

LISTEN Tuesday nights over ABC stations to "The Christian Science Monitor Views the News." And use this coupon today for a special introductory subscription. $1

The Christian Science Monitor
One, Norway St., Boston 15, Mass., U.S.A.

Please send me an introductory subscription to The Christian Science Monitor — 26 issues. I enclose $1.

(name)
(address)
(city) (zone) (state)
PB7



CLOSED FOR ALTERATION
**CHUNGKING CHOP SUEY**
11 Elizabeth St. — Toronto
Watch For Opening
Under New Management